Inhaltsverzeichnis Kapitel 04 – DIN Power (bis 15 A)

Bauformen H, H15, H16, H3, MH 24 + 7, MH 21 + 5	Seite	
Technische Kennwerte – Bauform H	04.10	
Bauform H15	04.11	
Bauform H16	04.16	
Bauform H3	04.17	rer A
Technische Kennwerte – Bauform MH	04.20	DIN Power bis 15 A
Bauform MH 24 + 7	04.21	
Bauform MH 21 + 5	04.23	
		04
		01

Kontaktzahlen 15, 16

14 + 1 voreilender Kontakt (Position z 32)

13 + 2 voreilende Kontakte (Position z 4 und z 32)

3

Betriebsstrom 15 A max.

siehe Derating-Diagramm

Luftstrecke Bauform H15: ≥ 4,5 mm

Bauform H3: ≥ 4,0 mm

Kriechstrecke Bauform H15: ≥ 8,0 mm

Bauform H3: ≥ 3,7 mm

Betriebsspannung

Die zulässige Betriebsspannung ist auch abhängig von den Luftund Kriechstrecken auf der Leiterplatte und deren Verdrahtung je nach den Sicherheitsbestimmungen des Gerätes. Erläuterungen Kapitel 00

Die Stecker sollen nur spannungslos betätigt werden

Prüfspannung U_{eff} Bauform H15: ≥ 3,1 kV

Bauform H3: ≥ 2,5 kV

Durchgangswiderstand ≤ 8 mΩ

Isolationswiderstand ≥ 10¹² Ω für Standard Artikel

 $\geq 10^{11} \Omega$ für Spezial NFF Artikel (mit Art.-Nr. Endung 222)

Temperaturbereich

Die obere Grenztemperatur schließt die Kontakterwärmung und Erwärmung durch Umgebungstemperaturen ein – 55 °C ... + 125 °C

Elektrischer Anschluss

Anschlüsse für Steckhülse 6,3 x 2,5 (Steckerbreite x Leiterquerschnitt) nach DIN 46 245 und DIN 46 247

Einlötstifte für Rasterlochung

Ø 1,6 ± 0,1 mm DIN EN 60 097

Käfigzugfederanschluss 0,14-1,5 mm²

Steck- und Ziehkraft

Bauform H15: \leq 90 N Bauform H3: \leq 20 N

Werkstoffe

Isolierkörper thermoplastischer Formstoff,

glasfaserverstärkt, UL 94-V0

Kontaktelemente Kupferlegierung

Kontaktoberfläche

Kontaktbereich

hartversilbert oder

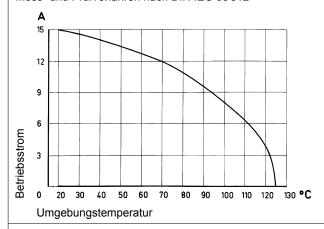
vergoldet

Steckbedingungen Kapitel 00 Kodierung Kapitel 00

Derating-Diagramm

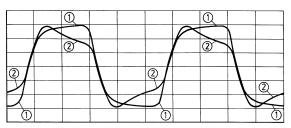
Die Strombelastbarkeit von Steckverbindern wird durch die thermische Belastbarkeit der Werkstoffe der Kontaktelemente einschließlich Anschlüsse und der Isolierteile begrenzt. Die Derating-Kurve gilt daher für Ströme, die dauernd, nicht intermittierend, durch jedes Kontaktelement der Steckverbindung gleichzeitig fließen dürfen, ohne dass die obere zulässige Grenztemperatur überschritten wird.

Mess- und Prüfverfahren nach DIN IEC 60512



Kleinste Ströme

Die Oberfläche der Bauform H Standardkontakte ist mit einer Silberoberfläche versehen. Dieses Edelmetall hat eine ausgezeichnete Leitfähigkeit. Im Laufe der Lebensdauer der Kontakte bildet sich durch die Affinität des Silbers zum Schwefel, welches in Spuren in allen Industrieatmosphären vorhanden ist, eine schwarze Oxidschicht. Diese weiche Schicht ist sehr dünn und wird beim Stecken der Kontakte leicht durchbrochen, so dass niedrige Übergangswiderstände garantiert sind. Bei äußerst kleinen Strömen und niedrigen Spannungen kann es jedoch zu Signalverfälschungen kommen, wie die untenstehende Darstellung zeigt. Diese Kurve wurde ermittelt, indem eine künstliche Alterung durchgeführt wurde, die einer normalen Lebensdauer von ca. 20 Jahren entspricht.



Signalverfälschung nach künstlicher Alterung

1 Anlieferungszustand

② nach Alterung

In Systemen, wo ein derartiger Effekt zu Fehlfunktionen führt und bei äußerst rauhen und aggressiven Einsatzbedingungen, empfiehlt es sich, Kontakte mit Goldoberfläche zu verwenden.

Die Erfahrungen aus der Praxis lassen sich vereinfacht in der nachstehenden Darstellung zusammenfassen:



Messerleisten

Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung Maße	in mm
Messerleiste für Steckhülse 6,3 x 2,5		Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	94 max.	
	15	09 06 015 2912 ^{1)f)}	7,62 14×5,08=71,12 889 2.5 6 385 4.8×0.8	í
1 voreilender Kontakt (Position z 32)	14 + 1	09 06 015 2931 ^{1)f)}	85,4	
2 voreilende Kontakte (Position z 4 + z 32)	13 + 2	09 06 015 2922 ^{1)f)}	Kontaktanordnung Ansicht Anschlussseite Ansicht Anschlussseite Ansicht Anschlussseite Ansicht Anschlussseite Ansicht Anschlussseite Ansicht Anschlussseite	
			88,9±0.)	
Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften ³⁾			94 mox. 3	
	15	09 06 115 2911 ¹⁾ 09 06 115 2911 222 ^{1)f)}	88.9 2.5 6. 3.85 4.8x0.8	
1 voreilender Kontakt (Position z 32)	14 + 1	09 06 115 2932 ¹⁾ 09 06 115 2932 222 ^{1)f)}	Kontaktanordnung Ansicht Anschlussseite	
2 voreilende Kontakte (Position z 4 + z 32)	13 + 2	09 06 115 2921 ¹⁾ 09 06 115 2991 ²⁾	Montagelochungen 32 30 28 26 24 22 20 18 16 14 12 10 8 6 4	
Messerleiste mit geraden Einlötstiften	15	09 06 015 2913 ^{1)f)}		
1 voreilender Kontakt (Position z 32)	14 + 1	09 06 015 2914 ^{1)f)}		

Andere Kontakt- und Reihenbelegungen auf Anfrage ¹⁾ Ausführung mit versilberter Kontaktoberfläche ²⁾ Ausführung mit vergoldeter Kontaktoberfläche

Kontaktzahl

15



Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung Maße in r	mm
Federleiste für Steckhülse 6,3 x 2,5 ¹⁾ nicht für Einsatz im Schalengehäuse	15	Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	84.9 12.4 6.3 x 0.8 84.9 14x 5,08 = 71,12 6d 4z 5,08 90 95 max.	
Federleiste für Steckhülse 6,3 x 2,5 ¹⁾ normergänzend, passend ins Schalengehäuse	15 15	09 06 215 2871 09 06 215 2871 222 ^{f)}	84.9 12.4 84.9 12.7 84.5 14.x5,08=71,12 6d 4z 6d 4z 90 95 max Kontaktanordnung Ansicht Anschlussseite "X" 32 30 28 26 24 22 20 18 16 14 12 10 8 6 4 Schalengehäuse Kapitel 20	.x
Montageausschnitt			85 90:01 95.2 1 15.5 1 1 15.5 1 1 15.5 1 1 15.5 1 1 15.5 1 1 15.5 1 1 1 1	

¹⁾ Mit Kragenkodierung, siehe Kapitel 00 ^{f)} Bahnklassifizierung NFF 16-101 Rauchindex: F1, Brandklasse: I2

15

TORGERAR TORGER

Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung Maße in mr
Federleiste mit Käfigzugfeder passend ins Schalengehäuse	15	Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	84.9 12.4 84 12.3 12.7 12.7
		33 33 313 23 13	Kontaktanordnung Ansicht Anschlussseite Einlass für Schraubendreher
			## Schraubendrener
			Schalengehäuse Kapitel 20
Montageausschnitt			85 90:0.1 95.5.428
Verarbeitungs- hinweis			Schraubendreherbreite: 2,5 x 0,4 mm Abisolierlänge: 4 - 10 mm Leiterquerschnitt: 0,14 - 1,5 mm² (AWG 26-16)

^{f)} Bahnklassifizierung NFF 16-101 Rauchindex: F1, Brandklasse: I2



Kontaktzahl



Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung	Maße in mm
Federleiste "Flache Bauform" mit Einlötstiften ³⁾		Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	84.9	12,4
2,7 mm	15	09 06 215 28121)	[]_1/2	2 _0.8
4 mm	15	09 06 215 2821 ¹⁾ 09 06 215 2821 222 ^{1)f)} 09 06 215 2892 ²⁾ 09 06 215 2892 222 ^{2)f)}	2.8min 8,17 14x 5.08 = (71,12) d z 5.5	14.8.02
5,5 mm	15	09 06 215 28902)		a 2,7 4
7 mm	15	09 06 215 2831 ¹⁾ 09 06 215 2891 ²⁾		5,5 7 10
10 mm	15	09 06 215 28411)	Kontaktanordnung Ansicht Anschlussseite	ф
Montagelochungen Montageseite			alle Löcher 1.6±0.1 ♣0.005 4 2 8,17 14x 5.08 = (71,12) 90	8*01 2x () () () () () () () () () () () () () (

¹⁾ Ausführung mit versilberter Kontaktoberfläche 2) Ausführung mit vergoldeter Kontaktoberfläche 3) Mit Kragenkodierung, siehe Kapitel 00



	Kontakt-		
Bezeichnung	zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung Maße in mm
Federleiste "Flache Bauform" mit Einpressstiften 3,6 mm		Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	84,9 max. X Y 10,15 95 max.
Anschlussseite 5,08 mm	15	09 06 215 2854 09 06 215 2854 222 ^{f)}	Montagelochungen
			Montageseite 32 4 - Position position 15x 5,08 (=76,2) Reihe Pow 1 2 4 - Position position Reihe Pow 1 2 4 - Position position position Reihe Pow 1 2 4 - Position position position
Kontaktabstand Anschlussseite 2,54 mm	15	09 06 215 2856 09 06 215 2856 222 ^{f)}	90 ±0,1 84,9 max. 95 max. Montagelochungen
			Montageseite 32 4- Position position
			7x 10,16 (=71,12) Reihe row 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

¹⁾ Empfohlener Lochaufbau siehe Seite 00.25 f) Bahnklassifizierung NFF 16-101 Rauchindex: F1, Brandklasse: I2

16



Messer- und Federleisten

Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung	Maße in mm
Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften	16	Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2 09 06 116 2511 09 06 316 2511 ^b)	Position 32 Reihe 7x 10, 16 (=71, 12) 7x 10, 16 (=71, 12) 93, 85 Montagelochungen Position 32 Y Montagelochungen Y A A A A A A A A A A A A	3, 87 3, 87 5 6, 5 12, 15 Reihe
Federleiste für Steckhülse 6,3 x 2,5	16	09 06 216 2411	Position— 32 Position— 32 10.16 7x 10.16 (x71,12) 90	7 11, 7 12, 37 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12

3





Messerleisten, Federleisten

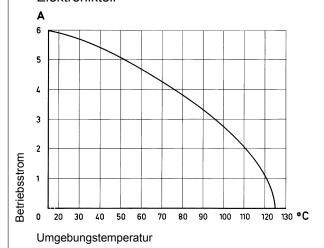
Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Maßzeichnung	Maße in mm
Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften und voreilendem Mittelkontakt	3	Anforderungsstufe 1 nach IEC 60 603-2	2x 5,08 (=10,16) 5,08 30,5 25,4 92,5 25,4 90,5 1 3,85 59 (E)	
			Montagelochungen 2x 5,08 (=10,16) 3x (=10,16) 5,08 (=20,16) 6,08 (=20,16) 6,08 (=20,16) 7,08 (=20,16) 80 (=20,16)	
Federleiste mit Einlötstiften	3	09 06 203 2811	21,5 31,5 2x 5,08 (=10,16) 5,08 26,5 Montagelochungen 2x 5,08 (=10,16) 5,08 4 60,05 4 60,05 A 6 60,1	

L		
	ELEKTRONIKTEIL Kontaktzahlen	21, 24 + 7
	Anschlussraster (mm) Messerleiste Federleiste	2,54 x 5,08 5,08
	Betriebsstrom siehe Derating-Diagramm	6 A max.
	Luftstrecke	≥ 1,6 mm
	Kriechstrecke	≥ 3 mm
	Betriebsspannung Die zulässige Betriebsspannung ist auch abhängig von den Luft- und Kriechstrecken auf der Leiterplatte und deren Verdrahtung Prüfspannung Ueff	je nach den Sicherheits- bestimmungen des Gerätes. Erläuterungen Kapitel 00 1,55 kV
	Durchgangswiderstand	≤ 15 mΩ Wickel-, Einlötanschluss ≤ 20 mΩ Crimpanschluss
	Elektrischer Anschluss	Einlötstifte für Rasterlochung Ø 1 ± 0,1 mm nach IEC 60 326-3 Wickelstifte 1 x 1 mm Diagonale 1,34-1,45 mm Crimpanschluss 0,09-1,5 mm²
	Kontaktoberfläche Kontaktbereich	selektiv veredelt je nach Anforderungsstufe ¹⁾
ŀ	STARKSTROMTEIL*	
	Kontaktzahlen	7
	Betriebsstrom	15 A max.
	siehe Derating-Diagramm Luftstrecke	≥ 4,5 mm
	Kriechstrecke	≥ 8,0 mm
	Betriebsspannung Die zulässige Betriebsspannung ist auch abhängig von den Luft- und Kriechstrecken auf der Leiterplatte und deren Verdrahtung	je nach den Sicherheits- bestimmungen des Gerätes. Erläuterungen Kapitel 00
	Prüfspannung U _{eff}	3,1 kV
	Durchgangswiderstand	≤ 8 mΩ
	Elektrischer Anschluss	Anschlüsse für Steckhülse 6,3 x 2,5 (Steckerbreite x Leiterquerschnitt) nach DIN 46 245 und DIN 46 247 Einlötstifte für Rasterlochung Ø 1,6± 0,1 mm nach DIN EN 60 097
	Kontaktoberfläche Kontaktbereich	hartversilbert
	GESAMT-STECKVERBINDE Isolationswiderstand	≥ 10 ¹² Ω für Standard Artikel
		≥ 10 ¹¹ Ω für Spezial NFF Artikel (mit ArtNr. Endung 222)
	Temperaturbereich Die obere Grenztemperatur schließt die Konta und Erwärmung durch Umgebungstemperatur	– 55 °C + 125 °C
	Steck- und Ziehkraft	≤ 85 N
	Werkstoffe	
Ļ	Isolierkörper	thermoplastischer Formstoff,
)	Kontaktelemente	glasfaserverstärkt, UL 94-V0 Kupferlegierung

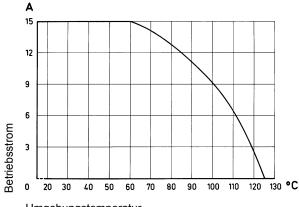
Derating-Diagramm
Die Strombelastbarkeit von Steckverbindern wird durch die thermische Belastbarkeit der Werkstoffe der Kontaktelemente einschließlich Anschlüße und der Isoliereile begrenzt. Die Derating-Kurve gilt daher für Ströme, die dauernd, nicht interstützende der Steckhalberent der Steckhal mittierend, durch jedes Kontaktelement der Steckverbindung gleichzeitig fließen dürfen, ohne dass die obere zulässige Grenztemperatur überschritten wird.

Mess- und Prüfverfahren nach DIN IEC 60 512

Elektronikteil



Starkstromteil



Umgebungstemperatur

1) Erläuterungen der Anforderungsstufen Kapitel 00

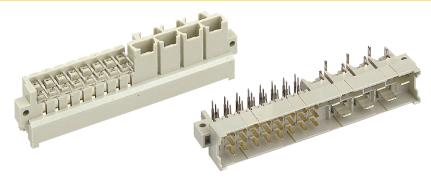
Steckbedingungen Kapitel 00 Kodierung Kapitel 00

^{*} nur für Bauform MH 24 + 7

DIN 41612 · normergänzend Bauform MH



Η



Messerleisten

Bezeichnung Kontaktzahlen Artikelnummer 3 Anforderungsstufen nach IEC 60 603-2. Erläuterungen Kapitel 00 Messerleiste für Steckhülse 6,3 x 2,5 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften 1) 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 32) 3 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss Anforderungsstufen nach IEC 60 603-2. Erläuterungen Kapitel 00 09 06 031 69219 09 06 031 69219 09 06 031 69239 09 06 131 6922 09 06 131 6922 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss Appewinkelte Einlötstifte Steckhülsenanschluss Appewinkelte Einlötstifte							
Steckhülse 6,3 x 2,5 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften¹) 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakt (Position z 32) 3 voreilende Kontakt (Position z 32) 5 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte	Bezeichnung	Tioniani	_		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte							
Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften ¹⁾ 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte		24 + 7	09 06	6 031 6921 ^{f)}	09 06 031 2921 ^{f)}		
winkelten Einlötstiften ¹⁾ 1 voreilender Kontakt (Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) 2 steckhülsenanschluss Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte		24 + 7	09 06	6 031 6923 ^{f)}			
(Position z 32) 2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32) 24 + 7 09 06 131 6924 09 06 331 6924b) Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte	Messerleiste mit abgewinkelten Einlötstiften ¹⁾						
(Position z 2 + z 32) Steckhülsenanschluss abgewinkelte Einlötstifte 94max 2z 2b 2d 6.330.8 6.330.8 2.5 6.330.8 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2		24 + 7	09 0	06 131 6922			
92 max 2z 2b 2d 3	2 voreilende Kontakte (Position z 2 + z 32)	24 + 7	09 0 09 0	06 131 6924 06 331 6924 ^{b)}			
5.08 -6.508-30.48 -7.508-35.56 -3.308 -3.3				abgewinkelte Einlöts	tifte		
6.3×0.8		5.08 - 5.08					
\$\(\lambda \) \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\							
88.9 ———————————————————————————————————			87,5				
Montagelochungen Montageseite だontaktanordnung Ansicht Anschlussseite		z b d 16 14		Kontaktanordnu Ansicht Anschlussse	ing iite		
	, and the second		1:03 algo Locher	2 b d 2 2 b d 2 4 4 4 6 6 6			
- 7×[508][=35,56] - 7/62 -			7×508(=35,56)——7,62——	10 10 10 12 12 12 14 14 16 16			
32 30 28 26 24 22 20 z bd 16 14 12 10 8 6 4 2			12 10 8 6 4 2	20 22 24 26	x" 30		
2x 10 15 15 15 15 15 15 15		2,8'01 2 alle Locher (\$\frac{1}{2}\) (\$\frac{1}\) (\$\frac{1}{2}\) (\$\frac{1}{2	alle Locher 1:01 (1.01)	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2	32		
Maße in					Maße in mm		

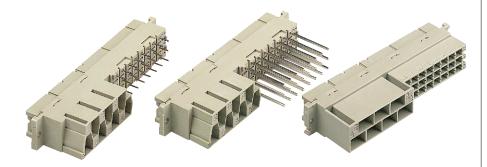
Mit Kragenkodierung, siehe Kapitel 00
 Steckverbinder mit Befestigungsclip siehe Kapitel 00
 Bahnklassifizierung NFF 16-101 Rauchindex: F1, Brandklasse: I2



Maße in mm

Kontaktzahlen

24 + 7



Federleisten

Bezeich	inung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer	Anforde	rungsstufen nach IEC 60 603-2	2. Erläuterungen Kapitel 00
Federl mit Eir 4,5 mr	nlötstiften	24 + 7			09 06 231 6822	09 06 231 2822
Federl mit Wi 1 x 1 r	ckelstiften	24 + 7			09 06 231 6821	09 06 231 2821
Konta	körper mpanschluss ¹⁾ ıkte extra bestellen, Kapitel 03	24 + 7				09 06 231 2881 09 06 231 2881 222 ^{f)}
		503	84.9	2x5,08=10.	300 - 752 31 - 90 5 - 0.6	12,4 60 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Monta	geausschnitt				Kontaktanordnur Ansicht Anschlussseit	
		M25/428			d b z 2 0000 0000 0000 0000 0000 0000 000	3]4 16 18 10 112
	gelochungen ageseite	25	2d 2b 2z 2,8°01 2d 2b 2z 2,8°01 3lio Locher 71,508(+35,56) — 4,17	2808 2808 2808 2808 2808 2808 2808 2808	"X" 228 "X" 32 232	

¹⁾ Mit Kragenkodierung, siehe Kapitel 00

Schalengehäuse für Federleiste mit Crimpanschluss Kapitel 20

^{f)} Bahnklassifizierung NFF 16-101 Rauchindex: F1, Brandklasse: I2

DIN 41612 · normergänzend Bauform MH



Kontaktzahlen

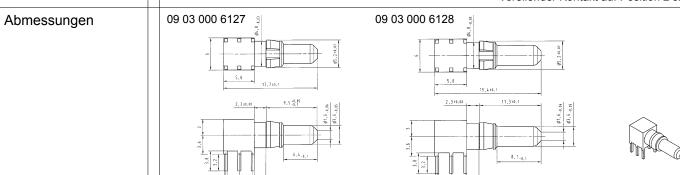
21 + 5



Messerleisten

Bezeichnung	Kontakt- zahlen	Artikelnummer Anford	derungsstufen nach IEC 60 603-2 2	. Erläuterungen Kapitel 00 1
Messerleiste mit abge- winkelten Einlötstiften (ohne Sonderkontakte)*	21 + 5	Anforderungsstufe 3 auf Anfrage	09 06 121 6981	Anforderungsstufe 1 auf Anfrage
Hochstromkontakt für gedruckte Schaltungen max. 40 A ²⁾ voreilender Kontakt max. 40 A ²⁾			09 03 000 6127 09 03 000 6128	
Demontagewerkzeug			09 99 000 0328	

Abmessungen 88,9±0,1 2x 3,81 (=7,62) Position Ø2,8 *0.1 4x ⊕ | ø0,05 5,08 Montagelochungen Montageseite 10.2 6x 5,08 (=30,48) 8,7 88,9 1) Voreilender Kontakt auf Position z 32 09 03 000 6127 09 03 000 6128 Abmessungen



^{*} Mit vormontierten Sonderkontakten auf Anfrage Kodierstiffe siehe Kanitel 00

Maße in mm

Kodierstifte siehe Kapitel 00 ²⁾ Abhängig vom Leiterplatten-Layout

